

|   |   |   |     |     |
|---|---|---|-----|-----|
| 전 | 담 | 당 | 부과장 | 위원장 |
|   |   |   |     |     |

94(21교구3팀) 팀 단기선교 사역 보고서

1. 기 간 : 2011년 11월 8일( 화 ) ~ 2011년 11월 16일( 수 ) ( 8 박 9 일)
2. 국가/사역지역 : 캄보디아 바탐방
3. 교구/교회학교 : 21교구-3 / 부
4. 팀 장 : 임 채 봉 안집 (서명) 서기 : 조 미 희 권사(서명)
5. 보고일자 : 2011년 11월 24일
6. 보고내용 :

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. 사역에 대한 총평   | 모든 것이 주님의 은혜임을 고백합니다. 부족한 저희 팀을 말씀과 기도로 훈련시켜 주시며 복음을 전할 수 있는 도구로 사용하여 주심을 감사 드립니다. 모든 팀원들이 오직 주님만 의지하고 이동하는 사역지마다 많은 영혼들에게 복음을 전하게 하여 주시며 특히 몸이 불편한 8명의 (라이, 리어쎈, 패이, 어력 형자[ 뽀로맛세 등... ]영혼들을 만나게 해주셔서 그분들을 위해 더욱 갈급한 심령으로 기도할 수 있도록 이끌어 주신 주님께 감사드립니다. 사역하는 동안 상록, 초흐날문 두곳에 교회가 있었고 반면에 사찰과 집안에 불상은 여러곳에서 보았다. 계속적으로 복음이 전파되기를 기도한다. |
| 2. 추천할 내용      | 마을마다 주님을 모르는 영혼들이 너무 많았습니다. 하지만 복음을 전하면 열심히 듣고 읽고, 따라합니다. 계속적으로 복음이 전해져야 합니다.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3. 회개할 내용      | 우리의 지식과 경험이 아닌 오직 말씀과 찬양과 기도와 사랑으로 무장시켜 주시며 복음을 증거 할 때마다 무심히 지나치는 영혼이 없도록 늘 깨어 있게 하여주시고 주님의 마음으로 전하게 하여 주시옵소서 간구하면서도 어느 순간에는 나의 생각이 앞서 나가 있음을 느끼고 회개 합니다. 항상 주님께서 인도해 주세요                                                                                                                                                            |
| 4. 선교위원회와 건의사항 | 사역지에서 가장 가까운 공항으로 출.입국하므로 선교 일수가 더욱 알차 지기를 바랍니다.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

7. 현지 정보

|                           |                                                                |                  |                                         |                                                                             |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| • 정치/경제                   | 많은 부분에서 발전되어 가고 있는 것 같습니다.                                     | • 종교상황<br>• 치안상황 | 아직 교회는 적고 사찰과 불상이 많고 치안은 아직은 불안한 상태입니다. |                                                                             |
| • 성경/찬송가/지도 구입경로          | 프놈펜 서점에서 구입함                                                   |                  |                                         |                                                                             |
| • 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도 | 캄보디아는 대체로 전도지를 보면서 복음을 증거하고 글을 모르는 분들도 우리가 전하는 말을 알아듣고 이해 합니다. |                  |                                         |                                                                             |
| • 운전기사 성명 및 추천 여부         | 성명                                                             | PROS             | 추천<br>여부                                | 적극 추천 ( 0 )<br>보통 추천 (     )<br>적극 반대 (     )<br>한국어 가능 (약간)<br>영어 가능 ( 0 ) |
|                           | ☎                                                              |                  |                                         |                                                                             |
|                           | 이메일                                                            |                  |                                         |                                                                             |

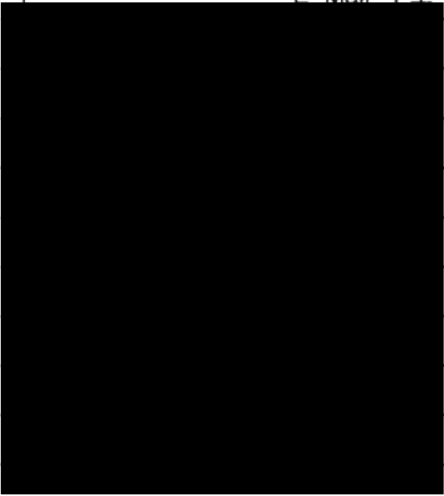
8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

| 도시 및 호텔명        | 요금(USD) |   | 시설내역(유/무) |   | ☎ 또는 이메일 |                           |
|-----------------|---------|---|-----------|---|----------|---------------------------|
| Mean Haur Hotel | 2인1실    | 0 | 온 수       | 0 | ☎        | 855(023)88 58 58          |
|                 | 3인1실    |   | 냉 난 방     | 0 | 이메일      | mhhotel@hotmail.com       |
|                 | 기타      |   | 아침식사      |   |          |                           |
| RATTANAK        | 2인1실    | 0 | 온 수       | 0 | ☎        | 855(053)95 3559           |
|                 | 3인1실    |   | 냉 난 방     | 0 | 이메일      | rattank hotelbb@yahoo.com |
|                 | 기타      |   | 아침식사      | 0 |          |                           |

9. 사역 경로

| 사역지                                    | 숙소에서 이동거리(KM) | 이 동 소요시간    | 사역지 향후 전망 및 현지인 반응                      | 사 역 지 교회유무 | 전도방법           |
|----------------------------------------|---------------|-------------|-----------------------------------------|------------|----------------|
| 프놈펜→바탐방                                | 295           | 5 시 간 3 0 분 | 비가 많이와서 도로가 많이 패였다.                     |            |                |
| 바벨①케임퐁츠<br>넝②암폴포다움<br>③샬롬              | 60            | 1 시 간 1 0 분 | 젊은스님에게복음을전하며천양과율동을하며전함                  | 샬 롱 교 회 있음 | 노방.축호전도        |
| 페일런①스핑가<br>팅②카로                        | 94            | 2시간         | 긍정적인사람도있고 무관심한 사람들도 있었다                 | 없음         | 노방.축호전도        |
| 반난 ①뚜이나<br>이②드러소프③<br>바이드럼             | 45            | 50분         | 긍정적이었음                                  | 없음         | 어린이전도          |
| 오전 주일예배<br>호후 바이드럼                     | 40            | 40분         | 긍정적이었음                                  | 없음         | 어린이 청소년 축호전도   |
| 1.코아스①초호<br>날문②프레호포<br>호츠③프레이타<br>운중학교 | 50            | 1시간         | 긍정적이었음. 영어로소통하기를 원한다                    | 0          | 학교 (초.중.고)노방전도 |
| 2.크레이아                                 | "             | "           | "                                       |            | "              |
| 바탐방→프놈펜                                | 295           | 6시간         | 공항안에서 복음전함<br>(한국으로 산업연수가가능<br>은들에게 전함) |            | 개인 개인에게 전함     |

10. 향후 인터넷 선교 가능한 피 접촉자 정보

| 성명             | E-Mail 주소                                                                         | 영어능력(상/중/하) |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| S'ay           |  |             |
| Sophea ktravin |                                                                                   |             |
| CHIMSOPHEA     |                                                                                   |             |
| Thavysour      |                                                                                   |             |
| chanthyspc     |                                                                                   |             |
| Aegoun         |                                                                                   |             |
| Lek. sokchea   |                                                                                   |             |
| proeung Ratana |                                                                                   |             |
| Ngetsmbathpse  |                                                                                   |             |

11. 소감문 및 회계자료 (첨부)

2011-94

## 단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 임채봉

기 간: 2011.11.08 ~ 2011.11.16

| 수 입   |           | 과 목               | 지 출       |          |              |      |
|-------|-----------|-------------------|-----------|----------|--------------|------|
| USD   | 원 화       |                   | 원 화       | USD      | 현지화A         | 현지화B |
|       | 2,878,400 | 1.항공료 교회보조        | 2,878,400 |          |              |      |
|       | 2,878,400 | 2.항공료 개인부담        | 2,878,400 |          |              |      |
|       | 200,000   | 3.준비비             | 70,000    |          |              |      |
| 1,800 | 1,800,000 | 4.현지 사역비<br>①~④합계 | 1,389,926 | 878.00   | 2,073,100.00 |      |
|       |           | ①숙박비              | 328,000   | 328.00   |              |      |
|       |           | ②식 비              | 556,308   | 55.00    | 2,030,100.00 |      |
|       |           | ③교통비              | 495,000   | 495.00   |              |      |
|       |           | ④기 타              | 10,618    |          | 43,000.00    |      |
|       |           | 5. 소 계<br>(1~4합계) | 7,216,726 | 878.00   | 2,073,100.00 |      |
|       |           | 6.준비비 반납금액        | 130,000   |          |              |      |
|       |           | 7.사역비 반납금액        | 410,074   | 410.00   | 300.00       |      |
|       |           | 8.조정 계정           |           |          |              |      |
| 1,800 | 7,756,800 | 총 계(5~8합계)        | 7,756,800 | 1,288.00 | 2,073,400.00 |      |

감사위원 소견

감사필

인

(인)

최 세 관

팀 장: 임채봉

(인)

연 락 처

총 무: 김재춘

(인)

연 락 처

회 계: 박숙희

(인)

연 락 처

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

## 단기선교 사역비 지급내역

|          |              |     |            |               |                                                                                     |
|----------|--------------|-----|------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 파송국      | 캄보디아         |     |            | 부 서           | 21교구 3월                                                                             |
| 팀장       | 임채봉          |     | 사역인원수      | 8명            | 1인1일사역비 ₩25,000                                                                     |
| 기간       | 2011년 11월 8일 |     | ~          | 2011년 11월 16일 | 사역일수 8 박 9 일                                                                        |
| 항공료      | 교회보조         | ₩   | 2,878,400  | 개인부담          | ₩ 2,878,400                                                                         |
| 수령사역비 총액 | 외화금액         |     | 원화금액       |               |  |
|          | \$1,800.00   |     | ₩1,800,000 |               |                                                                                     |
| 사무국 확인   |              | 확 인 |            |               |                                                                                     |
|          |              | 일 자 |            |               |                                                                                     |

## 잔액 반납 확인서

\* 사역 후 준비비와

No. 1

### 영 수 증

|     |    |
|-----|----|
| 원화  | ₩  |
| 달러  | \$ |
| 현지화 |    |

내 용 임채봉팀 캄보디아

|     |          |
|-----|----------|
| ₩   | ₩130,000 |
| \$  | \$410.00 |
| €   |          |
| CNY |          |
| 기타  | 300리엘    |

정산 사역비 정산(외환)

상기 금액을 정히 영수합니다.

2011년 11월 20일

담당 최은영



|     |   |
|-----|---|
| 구분  |   |
| 팀 장 | 임 |
| 총 무 | 김 |
| 회 계 | 이 |

## 환전 내용

### 1. 현지화1

| 일자         | 매도통화      | 매입통화      | 적용환율     | 환차손 | 환차손 원화상당액 |
|------------|-----------|-----------|----------|-----|-----------|
| 2011-11-9  | \$ 22.00  | 86,800    | 3,945.45 |     |           |
| 2011-11-9  | \$ 200.00 | 811,000   | 4,055.00 |     |           |
| 2011-11-11 | \$ 100.00 | 405,200   | 4,052.00 |     |           |
| 2011-11-12 | \$ 150.00 | 608,200   | 4,055.00 |     |           |
| 2011-11-14 | \$ 40.00  | 162,200   | 4,055.00 |     |           |
|            |           |           |          |     |           |
|            |           |           |          |     |           |
|            |           |           |          |     |           |
|            |           |           |          |     |           |
|            |           |           |          |     |           |
|            |           |           |          |     |           |
| 합 계        | \$ 512.00 | 2,073,400 | 4,050    |     |           |

### 2. 현지화2

| 일 자 | 매도통화 | 매입통화 | 적용환율 | 환차손 | 환차손 원화상당액 |
|-----|------|------|------|-----|-----------|
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
|     |      |      |      |     |           |
| 합 계 | \$ - | 0    | 0    |     |           |

### 3. 적용환율

|            |         |
|------------|---------|
| USD 1\$    | 1000.00 |
| 현지화A(1달러당) | 4049.61 |
| 현지화B(1달러당) | 0.00    |

## 단기선교 준비비 사용 내역서

### 1. 수입 내역

| 순위 | 일자        | 내역  | 금액(W)      | 비고 |
|----|-----------|-----|------------|----|
| 1  | 2011.11.6 | 준비비 | 200,000.00 |    |

### 2. 지출 내역

| 순위 | 일 자        | 내 역    | 금 액(W)    | 비 고 |
|----|------------|--------|-----------|-----|
| 1  | 2011.11.8  | 인천공항석식 | 53,000.00 |     |
| 2  | 2011.11.16 | 리무진    | 17,000.00 |     |
| 3  |            |        |           |     |
| 4  |            |        |           |     |
| 5  |            |        |           |     |
| 6  |            |        |           |     |
| 7  |            |        |           |     |
| 8  |            |        |           |     |
| 9  |            |        |           |     |
| 10 |            |        |           |     |
| 11 |            |        |           |     |
| 12 |            |        |           |     |
| 13 |            |        |           |     |
| 14 |            |        |           |     |
| 15 |            |        |           |     |
| 16 |            |        |           |     |
| 17 |            |        |           |     |
| 18 |            |        |           |     |
| 19 |            |        |           |     |
|    |            | 합 계    | 70,000.00 |     |

# 단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

## 1. 숙박비

※ 사역기간: 2011년 11월 8일 ~ 2011년 11월 16일

| 순위 | 일자         | 내역              |      |     | 금액       |     | 비고       |
|----|------------|-----------------|------|-----|----------|-----|----------|
|    |            | 숙소명             | 전화번호 | 주소  | US\$     | 현지화 |          |
| 1  | 2011.11.8  | Mean Haur Hotel |      | 프놈펜 | 40.00    |     |          |
| 2  | 2011.11.15 | Rattanak Hotel  |      |     | 288.00   |     |          |
| 3  |            |                 |      |     |          |     |          |
| 4  |            |                 |      |     |          |     |          |
| 5  |            |                 |      |     |          |     |          |
| 6  |            |                 |      |     |          |     |          |
| 7  |            |                 |      |     |          |     |          |
| 8  |            |                 |      |     |          |     |          |
| 9  |            |                 |      |     |          |     |          |
| 10 |            |                 |      |     |          |     |          |
| 11 |            |                 |      |     |          |     |          |
| 12 |            |                 |      |     |          |     |          |
| 13 |            |                 |      |     |          |     |          |
| 소계 |            | 총 일간            |      |     | \$328.00 | -   | ₩328,000 |
|    |            | 1일 평균           |      |     | \$ 36.44 | -   | ₩36,444  |

## 2. 식비

### 2-1. 주부식비

| 순위 | 일자         | 내역    |    |    | 금액       |              | 비고       |
|----|------------|-------|----|----|----------|--------------|----------|
|    |            | 조식    | 중식 | 석식 | US\$     | 현지화          |          |
| 1  | 2011.11.9  | ○     |    | ○  | 40.00    | 88,000.00    |          |
| 2  | 2011.11.10 | ○     |    | ○  |          | 186,500.00   |          |
| 3  | 2011.11.11 | ○     |    | ○  |          | 178,000.00   |          |
| 4  | 2011.11.12 | ○     |    | ○  |          | 174,500.00   |          |
| 5  | 2011.11.13 | ○     | ○  | ○  |          | 208,000.00   |          |
| 6  | 2011.11.14 | ○     |    | ○  |          | 168,000.00   |          |
| 7  | 2011.11.15 | ○     |    | ○  | 15.00    | 221,000.00   |          |
| 8  |            |       |    |    |          |              |          |
| 9  |            |       |    |    |          |              |          |
| 10 |            |       |    |    |          |              |          |
| 11 |            |       |    |    |          |              |          |
| 12 |            |       |    |    |          |              |          |
| 소계 |            | 총 일간  |    |    | \$ 55.00 | 1,224,000.00 | ₩357,251 |
|    |            | 1일 평균 |    |    | \$ 6.11  | 136,000      | ₩39,695  |

## 2-2. 기타부식비

| 순위  | 일자         | 내역    | 금 액  |            | 비고       |
|-----|------------|-------|------|------------|----------|
|     |            |       | US\$ | 현지화        |          |
| 1   | 2011.11.09 | 부식    |      | 213,900.00 |          |
| 2   |            | 과일    |      | 28,000.00  |          |
| 3   | 2011.11.10 | 부식    |      | 23,000.00  |          |
| 4   |            | 과일    |      | 82,000.00  |          |
| 5   | 2011.11.11 | 부식    |      | 77,000.00  |          |
| 6   |            | 과일    |      | 40,000.00  |          |
| 7   | 2011.11.12 | 부식    |      | 26,000.00  |          |
| 8   |            | 과일    |      | 138,800.00 |          |
| 9   | 2011.11.14 | 부식    |      | 69,000.00  |          |
| 10  |            | 과일    |      | 108,400.00 |          |
| 11  |            |       |      |            |          |
| 12  |            |       |      |            |          |
| 13  |            |       |      |            |          |
| 14  |            |       |      |            |          |
| 15  |            |       |      |            |          |
| 16  |            |       |      |            |          |
| 소 계 |            | 총 일간  | \$ - | 806,100.00 | ₩199,056 |
|     |            | 1일 평균 | \$ - | 89,566.67  | ₩22,117  |

## 3. 교통비

| 순위  | 일자         | 내역        | 금 액      |     | 비고       |
|-----|------------|-----------|----------|-----|----------|
|     |            |           | US\$     | 현지화 |          |
| 1   | 2011.11.9  | 프놈펜 - 바탕방 |          |     |          |
| 2   | 2011.11.15 |           | 495.00   |     |          |
| 3   |            |           |          |     |          |
| 4   |            |           |          |     |          |
| 5   |            |           |          |     |          |
| 6   |            |           |          |     |          |
| 7   |            |           |          |     |          |
| 8   |            |           |          |     |          |
| 9   |            |           |          |     |          |
| 10  |            |           |          |     |          |
| 소 계 |            | 총 일간      | \$495.00 | -   | ₩495,000 |
|     |            | 1일 평균     | \$ 55.00 | -   | ₩55,000  |

#### 4. 기 타

| 순위  | 일자         | 내역    | 금 액  |           | 비고      |
|-----|------------|-------|------|-----------|---------|
|     |            |       | US\$ | 현지화       |         |
| 1   | 2011.11.9  | 지도    |      | 16,000.00 |         |
| 2   |            | 플라스틱  |      | 18,000.00 |         |
| 3   | 2011.11.10 | 형광펜   |      | 6,000.00  |         |
| 4   | 2011.11.12 | 트리오   |      | 3,000.00  |         |
| 5   |            |       |      |           |         |
| 6   |            |       |      |           |         |
| 7   |            |       |      |           |         |
| 8   |            |       |      |           |         |
| 9   |            |       |      |           |         |
| 10  |            |       |      |           |         |
| 11  |            |       |      |           |         |
| 12  |            |       |      |           |         |
| 13  |            |       |      |           |         |
| 14  |            |       |      |           |         |
| 15  |            |       |      |           |         |
| 16  |            |       |      |           |         |
| 소 계 |            | 총 일간  | \$ - | 43,000.00 | ₩10,618 |
|     |            | 1일 평균 | \$ - | 4,777.78  | ₩1,180  |